

INTEGRATIONS- WEGWEISER





Inhaltsverzeichnis

Grußwort des Bürgermeisters	5
Migration und Integration	6
Migrantenorganisationen	7
Kultur und Religion	7
Eltern und Sport	9
Sprachförderung	10
Bildung	11
Kitas und Schulen	11
Ausbildung und Beruf	11
Weiterbildung	13
Kinder und Jugend	14
Kultur	15
Frauen, Familien, Seniorinnen und Senioren	16
Frauen, Seniorinnen und Senioren	16
Gesundheit und Soziales	17
Politische Beteiligung	19

***Der Integrationswegweiser
der Stadt Troisdorf –
ein Wegweiser
für die ganze Familie!***



Grußwort des Bürgermeisters



Auf dem Weg zu mehr Integration

Integration ist eine Herausforderung für das Miteinander in unserer Stadt. In Troisdorf haben wir schon früh und vorbildlich wichtige Maßnahmen zur Integration ergriffen.

Bereits Anfang der 70er Jahre wurde ein Ausländerparlament als Vorläufer des heutigen Integrationsrates ins Leben gerufen, der Politik und Verwaltung in Fragen der Integration berät und unterstützt.

Bildung und Sprachkenntnisse sind eine unentbehrliche Basis der Integration. Kinder und Jugendliche – gleich welcher Herkunft – müssen die gleichen Chancen in Ausbildung und Beruf haben, Talente müssen gefördert werden. Kindertagesstätten und Schulen spielen dabei eine wichtige Rolle, aber auch die Sportvereine und die Kultureinrichtungen.

Bei der Suche nach entsprechenden Einrichtungen und Ansprechpartnern für Jung und Alt hilft dieser übersichtliche Wegweiser. Man sieht sofort, wie viele Stellen es in unserer Stadt gibt, die weiterhelfen können. Wir Troisdorfer arbeiten außerdem an einem kommunalen Integrationskonzept. Alle Beteiligten zeigen, dass sie nicht nur übereinander, sondern miteinander reden wollen, dass sie voneinander lernen und miteinander arbeiten wollen. Auf diesem gemeinsamen Weg dient als ein grundlegendes Element der vorliegende Integrations-Wegweiser.

A handwritten signature in black ink that reads "Klaus-Werner Jablonski". The signature is written in a cursive, slightly slanted style.

Klaus-Werner Jablonski (Bürgermeister)

Migration und Integration

Ausländerbetreuungsstelle der Stadt Troisdorf (Integrationsbüro)

Bernhard Gatzke | Kölner Straße 176 | Zimmer 289
Tel.: (02241) 900518 | E-Mail: gatzkeb@troisdorf.de

- Betreuung für Einzelfälle, Familien und Asylbewerber
 - Sprachkursvermittlung
-

Diakonisches Werk des Ev. Kirchenkreises An Sieg und Rhein

Integrationsagentur | Kölner Straße 101 | 53840 Troisdorf
Ansprechpartner:

Brahim Elhajoui | Tel.: (02241) 972828

Lena Nising | Tel.: (02241) 2520225

Angela Herhaus | Tel.: (02241) 2520226

E-Mail: integrationsagentur@diakonie-sieg-rhein.de

- Migrationsberatung
 - Unterstützung und Beratung für Migrantinnen und Migranten
 - Verschiedene Integrationsprojekte (Kommunikationstrainings, Interkultureller Dialog etc.)
-

Jugendmigrationsdienst der Katholischen Jugendwerke Rhein-Sieg e. V.

Frankfurterstraße 90 | 53721 Siegburg

Ansprechpartnerin für Troisdorf:

Annette Magiera | Tel.: (02241) 1272727

E-Mail: annette.magiera@kjw-rhein-sieg.de

Flüchtlingsberatung

Kölner Straße 101 | 53840 Troisdorf

Ansprechpartnerin: Marion Spiekermann

Tel.: (02241) 9735697

E-Mail: fluechtlingsberatung@diakonie-sieg-rhein.de

- Asylverfahren, Ausländerrecht und Aufenthalt
- Unterbringung und Versorgung
- Familienzusammenführung

Mehrgenerationenhaus Haus International

Nahestraße 63 | 53840 Troisdorf

Ansprechpartnerin: Claudia Hoffmann

Tel.: (02241) 804654

Angebote des Mehrgenerationenhauses finden Sie in den folgenden Kapiteln.

Migrantenorganisationen

Kultur und Religion

In Troisdorf gibt es eine große Vielfalt von kulturellen und religiösen Migrantenvereinen. Menschen mit Migrationshintergrund finden hier Ansprechpartner aus ihrem Herkunftsland. Die Vereine sind zugleich eine wichtige Säule des interkulturellen und interreligiösen Dialogs in Troisdorf. Auf der Internetpräsenz der Stadt Troisdorf kann darüber hinaus unter dem Suchbegriff „Vereine“ eine Liste mit allen Troisdorfer Vereinen abgerufen werden.

Alevitische Gemeinde Troisdorf e.V.

Marienstraße 1 | 53842 Troisdorf | Tel.: (02241) 1681458

Diaspora Croatica

Im Oberfeld 15 | 51145 Köln | Tel.: (02203) 27055

Evangelisch-Baptistische Gemeinde

Aggerdamm 1 | 53840 Troisdorf | Tel.: (02241) 9431310

Griechische Gemeinde Rhein-Sieg-Kreis e.V.

Heinrichstraße 4 | 53721 Siegburg

Internationales Kulturhaus Rhein-Sieg/ Troisdorf e.V.

Wilhelm-Hamacher-Platz 27 | 53840 Troisdorf

Tel.: (02241) 47147

Islamische Gemeinde Troisdorf e.V.

Wilhelmstraße 32 | 53840 Troisdorf | Tel.: (02241) 79751

Islamisches Kulturzentrum für Albaner e.V.

Teutonenstraße 27 | 53844 Troisdorf

Islamische Union Troisdorf e.V.

Sieglarer Straße 23b | 53842 Troisdorf

Tel.: (02241) 75549

Italienischer Kulturverein Rinascita e.V.

Hauptstraße 68 | 53842 Troisdorf

Tel.: (02241) 9449794

Philippinische Frauen in Troisdorf

Im Hölzchen 14 | 53842 Troisdorf | Tel.: (02246) 18842

Somalischer Frauenverein alla amin

Frankfurterstraße 52 | 53840 Troisdorf

Tel.: (02241) 806380

Somalischer Kulturverein

Floraplatz 18 | 53840 Troisdorf | Tel.: (02241) 2503249

Türkisches Kulturzentrum Troisdorf e.V.

Cecilienstraße 15 | 53840 Troisdorf

Tel.: (02241) 77886

***Evangelische oder katholische Menschen mit
Migrationshintergrund können sich an diese
Kirchengemeinden wenden:***

Evangelische Kirchengemeinde Troisdorf

Kronprinzenstraße 12 | 53840 Troisdorf

Tel.: (02241) 9790940

Katholische Kirchengemeinde St. Hippolytus Troisdorf

Steinhof 3 | 53840 Troisdorf | Tel.: (02241) 76186

Eltern und Sport

In vielen Troisdorfer Sportvereinen wird aktive Integrationsarbeit geleistet. Der Sport mit seinen Merkmalen Teamgeist und Fairness ist dafür besonders geeignet. Einen besonderen Zugang zu den Menschen mit Migrationshintergrund haben folgende ausländische Eltern- und Sportvereine:

SV Hellas Troisdorf e.V.

Carl-Diem-Straße 14 | 53840 Troisdorf
Tel.: (02241) 805897

Troisdorfer FC Inter Troisdorf e.V.

Teutonenstraße 25 | 53844 Troisdorf

SV Umutspor Troisdorf e.V.

Tennenplatz / Aggerstadion Troisdorf
53827 Troisdorf

Griechischer Elternverein e.V.

Am Annonisbach 6 | 53842 Troisdorf
Tel.: (02241) 493555

Spanischer Eltern- und Familienverein

Moselstraße 83 | 53840 Troisdorf
Tel.: (02241) 82294



Sprachförderung

Sprache

Sprache wird in den Kindertageseinrichtungen und den Schulen in verschiedener Ausprägung gefördert. Darüber hinaus finden Sie Angebote zu Sprach- und Integrationskursen bei diesen Trägern.

Academia Española de Formación e.V.

Wilhelm-Hamacher-Platz 24 | 53840 Troisdorf

Tel.: (02241) 1461731

- Integrationskurse
-

BT Integra Ltd.

Nahestraße 61 | 53840 Troisdorf

Tel.: (02641) 984314

- Integrationskurse
-

Euroschule im Mehrgenerationenhaus

Haus International

Nahestraße 63 | 53840 Troisdorf

Tel.: (02241) 804654

- Alphabetisierungs- und Integrationskurse
 - Hausaufgabenbetreuung
 - Hauptschulabschluss für junge Migrantinnen
 - Sprach- und Spieltrainings
-

Volkshochschule für Troisdorf und Niederkassel (VHS)

Kölnerstraße 2 | 53840 Troisdorf

Tel.: (02241) 87440

- Integrationskurse
- Einbürgerungstest
- Kurse der Erwachsenenbildung zu verschiedensten Themen wie Sprache, Geschichte, Naturwissenschaften, Rhetorik etc.

Bildung

Kitas und Schulen

Für die Fachberatung rund um das Thema Kita ist in Troisdorf das Jugendamt zuständig. Als türkischsprechende Kontaktperson der Kitas kann im Jugendamt Frau Sabahat Dokel kontaktiert werden. Informationen über die Troisdorfer Schulen erhalten Sie im Schulverwaltungsamt und direkt bei den Schulen vor Ort.

Jugendamt Troisdorf

Kölner Straße 176 | 53840 Troisdorf

Tel.: (02241) 900552

Frau Sabahat Dokel

Stadtteilhaus Sieglar „Alte Schule“

Am Marktplatz 19 | 53844 Troisdorf

Tel.: (02241) 900529

Schulverwaltungsamt

Kölner Straße 176 | 53840 Troisdorf

Tel.: (02241) 900404

Ausbildung und Beruf

In Troisdorf beraten und unterstützen folgende Einrichtungen zu den Themen Ausbildung, Berufseinstieg und Existenzgründung. Migrantinnen können sich über Wege in den Beruf informieren unter www.migra-info.de.

JOB-Center Rhein-Sieg

Geschäftsstelle Troisdorf

Kölner Straße 176 | 53840 Troisdorf

Tel.: (02241) 39780

Georg-Kerschensteiner-Berufskolleg

Kerschensteinerstraße 4 | 53844 Troisdorf

Tel.: (02241) 96410

Fachrichtungen:

- Industrielle/Handwerkliche Metallberufe
 - Sozial- und Gesundheitswesen/ Handwerkliche Gesundheitsberufe
 - Sozialpädagogik (berufliches Gymnasium)
 - Fachschule für Technik
-

Industriemeisterschule Troisdorf

Kerschensteinstraße 4 | 53844 Troisdorf

Tel.: (02241) 409493

Jugendbüro Ausbildung und Beruf

Stadtteilhaus Friedrich- Wilhelms- Hütte

Lahnstraße 18 | 53840 Troisdorf

Tel.: (02241) 900599

- Vermittlung von Ausbildungsstellen, Praktika und Arbeitsplätzen
 - Ansprechpartner für die NRW-Landesinitiative „Jugend in Arbeit“
-

Patenprojekt PfAu

Im Rahmen des PfAu-Projektes werden Schülerinnen und Schüler der 9. und 10. Klasse bei der Jobsuche durch Job-Paten begleitet. Die „Job-Paten“ und die Schülerinnen und Schüler treffen sich einmal in der Woche und werden somit optimal bei der Ausbildungsplatzsuche begleitet.

Kleiberg 1 | 53721 Siegburg | Tel.: (02241) 1693898

Troisdorfer Wirtschaftsförderungs- und Stadtmarketing GmbH (Trowista)

Wilhelm-Hamacher-Platz 24 | 53840 Troisdorf

Tel.: (02241) 806566

- Existenzgründungsberatung
- Unterstützung von Ausbildungsbetrieben
- Unternehmensbetreuung

Weiterbildung

Die Stadt Troisdorf bietet Ihnen über diese Bildungseinrichtungen viele Möglichkeiten, sich persönlich weiterzubilden.

Volkshochschule Troisdorf-Niederkassel (VHS)

Kölnerstraße 2 | 53840 Troisdorf

Tel.: (02241) 87440

- Integrationskurse
- Einbürgerungstest
- Kurse der Erwachsenenbildung zu verschiedensten Themen wie Sprache, Geschichte, Naturwissenschaften, Rhetorik etc.

Stadtbücherei

Kölnerstraße 2 | 53840 Troisdorf

Tel.: (02241) 973956

- Lernhilfen
- Elternbibliothek
- Lesecafé



Kinder und Jugend

Kinder und Jugend

Troisdorf bietet in seinen Kinder- und Jugendzentren eine Vielzahl von Angeboten zur Freizeitgestaltung an.

Abenteuerspielplatz Friedrich-Wilhelms-Hütte e.V.

Lahnstraße 16 | 53840 Troisdorf | Tel.: (02241) 80444

Café Bauhaus Haus der Offenen Tür e.V.

Pfarrer-Kenntemich-Platz 29 | 53840 Troisdorf

Tel.: (02241) 71096

- Großer, moderner Kinder- und Jugendtreff
 - Angebote im Bereich Freizeitgestaltung, Beratung und Bildung
-

Jugendkulturcafé

Römerstraße 1 | 53840 Troisdorf | Tel.: (02241) 71797

- Zahlreiche Musikveranstaltungen
 - Treffpunkt für Jugendliche
-

Kinder- und Jugendzentren der AWO

„Altenforst“ und „Altenrath“

Am Wasserwerk 20 | 53840 Troisdorf

Tel.: (02241) 72098

- Zahlreiche Freizeitangebote
 - Hausaufgabenbetreuung
 - Kochen, Backen, gemeinsam essen, Filme schauen
-

Mehrgenerationenhaus Haus International

Kontakt siehe S. 7

- Sozialpädagogische Beratung
 - Ferienprogramme
 - Mädchen- und Jungengruppe
-

Spielhaus Bergheim | Theodor-Körnerstraße 3

53844 Troisdorf | Tel.: (02281) 8499820

Kultur

Kultur

Das kulturelle Leben in Troisdorf wird geprägt durch die Kultur und Veranstaltungs GmbH Troisdorf. Diese organisiert in Zusammenarbeit mit zahlreichen anderen kulturellen Akteuren Veranstaltungen aller Art. Informationen zu Veranstaltungen in Troisdorf findet man unter www.kuve-troisdorf.de oder auf der Internetseite der Stadt Troisdorf mit dem Stichwort Veranstaltungskalender in der Suchfunktion.

Burg Wissem Bilderbuchmuseum

Burgallee 1 | 53840 Troisdorf
Tel.: (02241) 8841421

Fischereimuseum Bergheim an der Sieg

Nachtigallenweg 39 | 53844 Troisdorf
Tel.: (02289) 4589017

Musikschule

Römerstraße 61 | 53840 Troisdorf
Tel.: (02241) 2560274



Frauen, Familie, Seniorinnen und Senioren

Frauen, Familie, Seniorinnen und Senioren

Frauen, Seniorinnen und Senioren mit Migrationshintergrund haben zu vielen Themengebieten einen besonderen Informationsbedarf wie z.B. Kindertagespflege, Betreuung von Frauen bei der Geburt durch eine Hebamme, Wohnsituation im Alter etc. Folgende Einrichtungen können Sie in diesem Zusammenhang kontaktieren:

FRAUEN, SENIORINNEN UND SENIOREN

Alfred-Delp-Altenzentrum

Alfred-Delp-Straße 13 | 53840 Troisdorf
Tel.: (02241) 8020

Frauenhaus

Hauptstraße 206 | 53842 Troisdorf
Tel.: (02241) 391555

- Zufluchtsstätte für Frauen und Ihre Kinder, die Opfer von häuslicher Gewalt geworden sind
 - Beratung und Hilfe zur Selbsthilfe
-

Frauzentrum

Hospitalstraße 2 | 53840 Troisdorf | Tel.: (02241) 72250

- Beratung für Mädchen und Frauen
-

Gleichstellungsstelle

Kölner Straße 176 | 53840 Troisdorf

Mehrgenerationenhaus Haus International

Kontakt siehe S. 7

- Gesprächs- und Qualifizierungsangebote für Frauen
- Demenzcafé
- Türkisches Seniorentelefon, etc.

Pro Familia

Kirchstraße 12 | 53840 Troisdorf

Tel.: (02241) 71961

- Beratung zu Themen wie Familienplanung, Schwangerschaft, sexualisierte Gewalt, Verhütung
 - Medizinische Dienstleistungen
-

Sozialdienst katholischer Frauen für den Rhein-Sieg-Kreis e.V.

Pfarrer-Kenntemich-Platz 27

Tel.: (02241) 79450

- Beratung für Kinder, Frauen und Familie
-

Sozialpsychiatrisches Zentrum (SPZ)

Emil- Müllerstraße 6 | 53840 Troisdorf

Tel.: (02241) 806013

- Persönliche Betreuung und Beratung in schwierigen Lebenslagen
- Unterstützung von Menschen mit psychischer Erkrankung

GESUNDHEIT UND SOZIALES

ASB Betreutes Wohnen

Kasinostraße 2 | 53840 Troisdorf

Tel.: (02241) 97070

- Betreuung und Pflege von älteren Menschen
-

Behindertenbeauftragte

Joachim Haas | Melanie Alice Becker

Kölnerstraße 176 | 53840 Troisdorf

Tel.: (02241) 900521

Flüchtlingsinitiative

Am Bürgerhaus 3 | 53840 Troisdorf

Tel.: (02241) 804425

Gemeinnützige Wohnbaugenossenschaft

Steinackerstraße 16 | 53840 Troisdorf

Tel.: (02241) 98180

MiMi-Projekt

Das Projekt „Mit Migranten für Migranten“ schult Menschen mit Migrationshintergrund in Gesundheitsthemen. Durch das erlernte Wissen können sie dann anderen Menschen mit Migrationshintergrund bei Fragen rund um das Thema Gesundheit helfen.

Kölner Straße 101 | 53840 Troisdorf

Tel.: (02241) 2520225

Parea Sahle Wohnen

Mendener Straße 40 | 53840 Troisdorf

Tel.: (02241) 2565656

- Eltern-Kind-Gruppe
- Hausaufgabenbetreuung



Politische Beteiligung

Politische Beteiligung

Der Troisdorfer Integrationsrat vertritt auf politischer Ebene die Interessen der Einwohnerinnen und Einwohner Troisdorfs mit Zuwanderungsgeschichte. Er ist auf kommunaler Ebene für alle Belange und die Mitbestimmung der Menschen mit Migrationshintergrund zuständig.

Bürgersprechstunde im Rathaus

Kölner Straße 176 | 53840 Troisdorf

Zimmer E 67

Sprechstunde: mittwochs 16 – 17.30 Uhr

Fraktionen im Rat der Stadt Troisdorf

Kölner Straße 176 | 53840 Troisdorf

CDU-Fraktion

SPD-Fraktion

Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

FDP-Fraktion

Fraktion DIE LINKE

Integrationsbeauftragte

Paul Brachthäuser | Irene Sieben

Kölner Straße 176 | 53840 Troisdorf

Zimmer E 25

Tel.: (02241) 900521

Sprechstunde: mittwochs 14 – 16 Uhr

Integrationsrat

Kölner Straße 176 | 53840 Troisdorf | Zimmer 288

Ansprechpartner:

Abdulrahman Köylüoglu, Vorsitzender,

Tel.: (02241) 900787

Bernhard Gatzke, Geschäftsstelle,

Tel.: (02241) 900518



STADT TROISDORF

Pressestelle

Kölner Straße 176

53840 Troisdorf

Postfach 1761

53827 Troisdorf

Tel.: (0 22 41) 900- 171

Fax: (0 22 41) 900- 8171

Pressestelle@troisdorf.de

<http://www.troisdorf.de>

Diese Publikation ist urheberrechtlich geschützt. Jede Verwertung, die nicht ausdrücklich vom Urheberrechtsgesetz zugelassen ist, bedarf der vorherigen Zustimmung des Herausgebers.

Redaktion:



imap GmbH – Institut für interkulturelle
Management- und Politikberatung
www.imap-institut.de

Gestaltung:

Abdank & Milardović GbR | Büro für Kommunikationsdesign
www.abdank-milardovic.de

Fotos: www.fotolia.de | **Druck:** www.flyeralarm.de

Projektförderung durch:



gefördert vom
Ministerium für Arbeit,
Integration und Soziales
des Landes Nordrhein-Westfalen